

## Plattdüütsk Bokenkisten för Kinner / Inventarliste

### *Zu beziehen im Buchhandel:*

1. Wilhelmine Siefkes / Holger Fischer: **Dat Ollske un de Bigge**. Schuster, Leer, 2007. ISBN 978-3-7963-0375-3 (9,80 €) (*Kindergarten / GS*)
2. Albrecht Janssen / Holger Fischer: **Grote Jan un Lüttje Jan**. Schuster, Leer, 2006. ISBN 3796303548 (15,90 €) (*Kindergarten / GS*)
3. Gitta und Udo Franken: **Hinni in Gefahr**. Leda-Verlag, Leer, 2004. ISBN 3934927548 (11,50 €) (*Kindergarten*)
4. Wilhelmine Siefkes / Holger Fischer: **Jan-Manntje in 't papieren Huuske**. Schuster, Leer, 2008. ISBN 978-3-7963-0347-0 (16,90 €) (*Kindergarten / GS*)
5. Hans-Martin Große-Oetringhaus: **Geschichten voller Farben**. terre des hommes Osnabrück, 2008. ISBN 978-3-924493-81-3 (8,90 €) (*Kindergarten / GS*)
6. **Asterix sien Söhn**. In 't Oostfreeske overdragen van Werner un Karina Wilkens mit Hülp van Johannes Diekhoff. Ehapa Utgevereee GmbH, Stuttgart. ISBN 3-7704-2262-7 (10,00 €) (*GS*)
7. Ostfriesische Landschaft: **Mien lüttje Lateern**. Plattdeutsche Lieder zu Martini. ISBN 978-3-940601-09-04 (9,80 €) (*Kindergarten / GS*)
8. Linde Knoch / Ilse Gerdes / Meike Teichmann: **Die Zaubermühle | De Tövermöhlen** oder Wie das Salz in die Nordsee kam / of Wo dat Solt in de Noordsee kweem. Ein friesisches Märchen in ostfriesischem Platt und Hochdeutsch, Willegoos-Verlag, Potsdam, 2010. ISBN 978-3-9813907-1-1 (14,95 €) (*Kindergarten / GS*)
9. Ekhard Ninnemann / Sabi Heumann: **Kuno Muulwarp un Penelope**. Carl Ed. Schünemann KG, Bremen, 2010. ISBN 978-3-7961-1948-4 (12,90 €) (*Kindergarten / GS – Textbeilage in ostfriesischem Platt*)
10. Andrea Reitmeyer / Dirk Römmer: **Emily und das Meer / Emily un dat Meer**. JUMBO Neue Medien & Verlag GmbH, Hamburg, 2012. ISBN 978-3-8337-2937-9 (14,99 €) (*Kindergarten / GS – Textbeilage in ostfriesischem Platt*)
11. Herbert Gerjets: **Kater un Stiekelswiën**. Adlerstein-Verlag, Wiesmoor. 2011. ISBN 978-3-8448-0681-6 (9,90 €) (*Kindergarten / GS*)
12. Ostfriesische Landschaft: **Moden un Maneren**. Ostfrieslands Bräuche, Traditionen und Besonderheiten, 2012. ISBN 978-3-940601-19-3 (5,90 €)
13. Axel Scheffler / Julia Donaldson / Reinhard Goltz / Peer-Marten Schelle: **De Grüffelo**. Verlagsgruppe Beltz, Weinheim Basel, 2013. ISBN 978-3-407-79551-9 (12,95 €) (*Kindergarten / GS – Textbeilage in ostfriesischem Platt*)
14. Hartmut Cyriaks / Peter Nissen: **Herrn Pastor sien Koh**. Carl Ed. Schünemann KG, Bremen, 2012. ISBN 978-3-7961-1002-3 (12,90 €) (*Kindergarten / GS*)
15. Edeltrud Lohmann / Reendeltje Ohling-Wilken: **Nejes van Familie Muus**. Verlag – Druckerei Meyer GmbH, Aurich, 2012. ISBN 978-3-9813447-4-5 (12,90 €) (*GS*)
16. Birgit Lemmermann: **Black Hex**. Carl Ed. Schünemann KG, Bremen, 2012. ISBN 978-3-7961-1000-9 (12,90 €) (*GS*)

**Bilderbücher (kein ostfriesisches Platt ) zu beziehen direkt über die Autorin Birgit Lemmermann, Heidhauerkamp 4, 27356 Rotenburg, Tel. und Fax: 04269-105833:**

17. Birgit Lemmermann: **Ut de Kinnertiet van Emil.** 1996. ISBN 3-9801388-5-2 (15,60 €)  
(Kindergarten – Textbeilage in ostfriesischem Platt)
18. Birgit Lemmermann: **Ut 'n Leven van Emil.** 1997. ISBN 3-9801388-4-4 (15,60 €)  
(Kindergarten – Textbeilage in ostfriesischem Platt)
19. Birgit Lemmermann: **Wenn de Sünn mööd slapen geiht.** 2000. ISBN 3-9807132-8-8 (15,60 €)  
(Kindergarten – Textbeilage in ostfriesischem Platt)
20. Birgit Lemmermann: **De Deerten wüllt Pannkoken freten.** 2011. ISBN 9-783981-359817  
(15,60 €) (Kindergarten – Textbeilage in ostfriesischem Platt)

**Zu beziehen über die Autorin Annegret Neunaber, Am Karuschenteich 6, 26127 Oldenburg, Tel. 0441-9993055, e-mail: [annegret.neunaber@ewetel.net](mailto:annegret.neunaber@ewetel.net)**

21. Annegret Neunaber: **Wat piepst d' Stiekemuus.** Hebus-Verlag, Leer, 2008.  
ISBN 978-3-935083-49-2 (8,80 €) (Kindergarten)

**Zu beziehen über AG Plattdüütsch in de Kark Niedersachsen/Bremen, Rhedener Straße 25, 31303 Burgdorf, Tel.: 05136/89 22 87; e-mail: [anita.christians-albrecht@t-online.de](mailto:anita.christians-albrecht@t-online.de)**

22. Anita Christians-Albrecht / Wilko Burgwal: **Dat groote Bibel-Billerbook up Platt.** Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart, 2007. (22,00 €) (Kindergarten / GS)
23. Anita Christians-Albrecht: **Jesus kummt to Welt.** Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart, 2011.  
(6,80 €) (Kindergarten / GS – Textbeilage in ostfriesischem Platt)

**Zu beziehen über Oostfreeske Taal i. V., Georgswall 1-5, 26603 Aurich, Tel.: 04941-6981290 [www.oostfreesek-taal.de](http://www.oostfreesek-taal.de)**

24. **Frekie.** Smüstergood ut de Eems-Dollard-Kuntrei. Binnannersöcht dör Fré Schreiber; in 't Oostfreeske brocht dör Johannes Diekhoff (5,00 €) (GS)
25. **Kandidel.** 26 Kinderlieder auf Plattdeutsch von Jan Cornelius (CD mit Liederbuch) (15,00 €) (Kindergarten / GS)
26. **Max un Moritz.** En Jungvertellsel in söven Streken. Overdragen in oostfreesk Platt van Ubbo Gerdes (6,50 €) (GS)
27. **Nu gifft dat Musik in d' Boo.** 15 plattdeutsche Spiel- und Tanzlieder (CD) (14,00 €).  
(Kindergarten / GS)
28. **Plattdütsk is cool.** 14 neue plattdeutsche Kinderlieder von Gitta und Udo Franken  
(CD mit Liederbuch) (18,80 €) (Kindergarten / GS)
29. **Wat is dat? Das Plattdeutsch-Spiel** - Bei diesem Spiel wird Plattdeutsch auf unterhaltsame Weise vermittelt! (5,00 €) (GS)

**Kostenlos zu beziehen über die Ostfriesische Landschaft / Plattdüütskbüro, Postfach 1580, 26585 Aurich, Tel. 04941-179952, [platt@ostfriesischelandschaft.de](mailto:platt@ostfriesischelandschaft.de)**

30. **Fritz Filapper** – ein Malbuch zur Verkehrserziehung
31. **Jan Heegster vertellt** – **En Wallhegen-Billerbook** De Wallhegen: hör Entstahn, hör Pleeg, hör Deren. Schutzgemeinschaft Wallheckenlandschaft Leer e. V.

32. **Oksaar, Els:** Mehrsprachigkeit bei Kindern - eine Chance kein Hindernis. Proot mehr Platt mit Jo Kinner! Aurich 1996 (4. Auflage). *Sprache & Region*, Heft 1

33. **Die Zukunft ist mehrsprachig**, Informationsbroschüre

*Zu beziehen über die Ostfriesischen Landschaft / Regionales Pädagogisches Zentrum,  
Fischteichweg 16, 26603 Aurich, Tel. 4941-179946, e-mail: [willms@ostfriesischelandschaft.de](mailto:willms@ostfriesischelandschaft.de)*

34. Ostfriesische Landschaft: **Winterwiehnacht – Kinnertied**. 1998. (5,00 €) (*Kindergarten / GS*)

35. Ostfriesische Landschaft: **Wullt mit mi spölen?** Ostfriesische Kinderspiele. 1999.  
(10,00 €) (*Kindergarten / GS*)

*Zu beziehen beim Landkreis Friesland, Lindenallee 1, 26441 Jever, Tel. 04461-9192351*

36. Steffen Walentowitz: **26 Vögels ut Freesland un dat Harlingerland**. Landkreis Friesland in Kooperation mit dem Landkreis Wittmund, 2012. (3,00 Euro)

*Nicht mehr zu beziehen:*

37. **Dat Snöddelleen** – eine Sammlung von plattdeutschen Liedern und Theaterstücken (CD mit Buch), Ländliche Akademie Krummhörn, 2005. (*GS*)

38. Gerhard Butke: **Tröpfchens Reise zur Erde. Drüppkes Reis na de Eer**. Hebus-Verlag, Leer, 2005. (*Kindergarten / GS*)